



GHAQDA HBIEB IL-KAPPELLI MALTIN

Novembru 2025

Harġa Nru 52



EDITORJAL

Kumitat 2024-2025

President

Miriam Schembri

Viċi-President

Norbert Gingell

Segretarju

Adrian Schinas

Teżorier

Angele Xuereb

Relazzjonijiet Pubbliċi

Owen Caruana

Korrispondenza

RoseAnn Mamo

Membru

Godfrey Mangion

Fuljett

Ġbir ta' informazzjoni:

Norbert Gingell

Issettjar: Miriam Schembri

Għal aktar tagħrif u
stejjer fid-dettal dwar
il-kappelli żuru s-sit

www.kappellimaltin.com

Ritratt tal-faċċata:

L-altar tal-Kappella tal-
Madonna ta' Manresa

Ritratt: Owen Caruana

Gheżiež Membri u Hbieb,

Hekk kif f'Ottubru ergajna bdejna sena oħra ta' attivitajiet u żjarat, inkomplu bir-ritmu ma jaqta' qatt bħas-snin ta' qabel. L-Għaqda issa ilha 14-il sena tiffunzjona, u barra s-sentejn tal-pandemija tal-COVID 19, dejjem inżammu l-hargiet ta' kull xahar, hliet fix-xhur sajfin.

Ftit huma dawk il-knejjes / kappelli li ma żorniex, u dawn minhabba li huma jew fi stat ta' abbandun, jew għax huma f'idejn il-privat, hekk li ma jhallux il-pubbliku jidhol. Bir-riżultat li issa bdejna nerġġu ċ-ċirku ta' żjarat li kienu saru fil-bidu tat-twaqqif tal-Għaqda fis-sajf tal-2011.

Hawnhekk irridu nishqu dwar il-fatt li l-attivitajiet jsiru bil-ħidma tal-Kumitat li hu magħmul minn membri tal-Għaqda li jagħtu ftit tal-ħin tagħhom sabiex jingħaqdu ma' membri oħra halli jservu lil membri. F'Jannar 2026 jintemm it-terminu ta' sentejn ta' dan il-Kumitat prezenti. Filwaqt li dan il-Kumitat ħadem bis-sħiħ u bla waqfien sabiex jippjana u jorganizza ż-żjarat u attivitajiet oħra, dejjem hu tajjeb li jkun hemm demm ġdid sabiex l-Għaqda tkompli tiġġedded u tiżviluppa fl-għanijiet tagħha skont l-Istatut.

Għaldaqstant ninkoraġġixxi lil dawk il-membri li għandhom l-Għaqda għal qalbhom u jridu jkunu parti mill-Kumitat, sabiex jew javviċinaw lil xi membru tal-Kumitat jew meta jinħarġu l-applikazzjonijiet għall-elezzjoni tal-Kumitat fil-Laqqgħa Ġenerali Annwali li se tinħamm f'Jannar 2026, sabiex japplikaw skont l-Istatut. Min ukoll jixtieq jagħmel xi sugġeriment ta' xi amenda fl-Istatut tal-Għaqda, huwa wkoll nkorraġġit u li jibgħat l-amenda lis-Segretarju.

Narawkom hbieb

N. Gingell

Għall-Kumitat



Membri tal-Għaqda fil-kappella tal-Madonna ta' Manresa fil-Kurja tal-Arcisqof

Kappella Madonna ta' Manresa Il-Kurja, il-Furjana



Daħla għal kappella tal-Madonna ta' Manresa

Palazzo Manresa, kif kien magħruf meta nbena il-post, dak li illum iservi bħala s-sede amministrattiva tal-Kurja tal-Isqof ta' Malta, gie mibni minn Fra Francesco Rosignoli, Ġiżwita minn Novara l-Italja, bħala dar għal irtiri. Fra Rosignoli kien l-ewwel Rettur ta' din id-dar. Il-post inbena bejn l-1743 u l-1751. L-attrazzjoni principali ta' dan il-post kienet il-kappella ddedikata lil Madonna ta' Manresa, li d-disinn tagħha hu attribwit lill-Perit famuż Taljan tar-Rinaxximent, Andrea Belli. Il Grand Prijur ta' Crato, Pietro Infante mill-Portugal, kien responsabbli biex ħareġ il-fondi meħtieġa għal kostruzzjoni tal-kappella.

Il-kappella mibnija fl-1749 kienet ġiet inawgurata fis-16 ta' Marzu 1771 u ddedikata lil Madonna ta' Manresa. Mal-kappella wieħed isib

ir-relikwi ta' San Kalcidonju. Din il-kappella kienet ġiet ikkonsagrata mill-Isqof Labini fit-23 ta' Lulju 1786. Fl-1768 Casa Manrese kienet ġiet magħluqa wara li l-Ġiżwiti kienu mkeċċija minn Malta u l-post waqa f'idejn id-Djoċesi ta' Malta. Meta l-Ġiżwiti rritornaw fl-1860 dawn baqgħu jokkupaw il-post sal-1918. Bejn l-1858 u 1910, u 1921 sal-1977 dan il-post kien iservi bħala s-Seminarju Djoċesan, sakemm inbena Seminarju ġdid fl-1977 f'Tal-Virtu fir-Rabat, u beda jservi bħala s-sede tal-Kurja Maltija.

Il-kappella ġiet iddisinjata f'forma ovali li għal dak iż-żmien kienet unika. Wisq probabli li Andrea Belli kien influwenzat mid-disinn ta' Francesco de Volterra għall-kappella ta' San Giacomo degli Incurabili f'Ruma.



L-artal ewlieni tal-kappella tal-Madonna ta' Manresa



Mewt ta' San Ġuzepp ta' Antoine de Favray

Id-dekorazzjoni u x-xenografija tal-kappella u l-mod kif l-altar magħgur ġie spusstjat il-ġewwa jixbaħ ħafna ix-xogħol li għamel Cosmas Damian Assam fil-knisja tal-Abbazija ta' Weltenburg, fil-Bavaria, u f'kappelli oħra tas-seklu 18 fir-reġjuni ta' l-Awstrija u l-Bavarja.

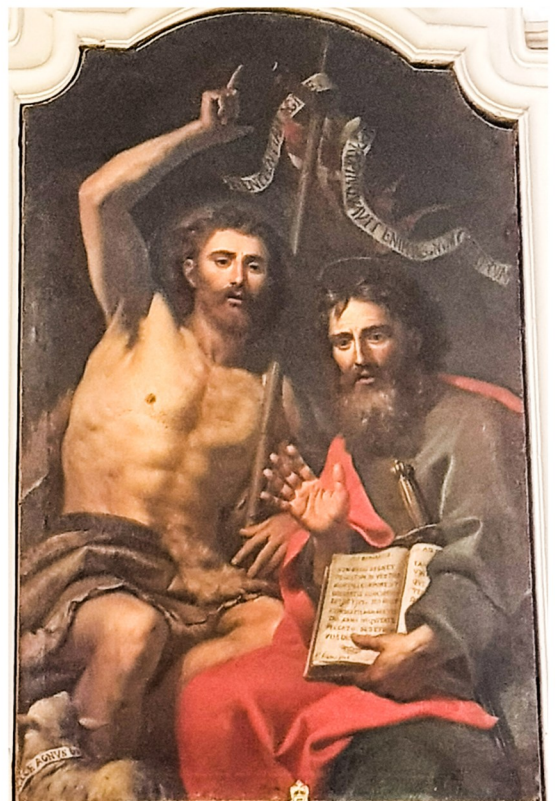
Il-kappella għanda ħames altari, kollha bil-pittura xogħol tal-pittur magħruf Franciż, Antoine de Favray (1706-1798), li dak iż-żmien kien il-pittur favorit tal-Ordni. Favray beda jaħdem fuq il-pitturi fl-1748. L-iskop tal-pitturi huma ta' sensiela ta' katekezi dwar il-ħajja tajba li wieħed għandu jgħix u ta' mewta tajba.

It-titular juri lil San Injazju jikteb l-Eżercizzji Spiritwali taħt il-ħarsien tal-Madonna. L-artist Antoine Favray imbagħad kien ġie kkommissjonat biex ikompli jpitter xogħolijiet

oħra għal din il-kappella. Pittura oħra turi liż-żewġ qaddisin patrni kemm ta' Malta kif ukoll tal-Ordni, San Pawl u San Ġwann il-Battista. Il-ċiklu jkompli bil-mewt ta' San Ġuzepp, li taffigura b'mod preċiż mewt qaddisa, billi San Ġuzepp għandu madwaru lil Ġesu u lil Marija. Pittura oħra turi l-mewt ta' San Franġisk Saverju, li kien wieħed mill-akbar missjunarji tal-Knisja u li kien kontemporanju ta' San Ignazju. Iċ-ċiklu jispiċċa b'pittura ta' ruħ imtella mill-purgatorju. Fl-aħħar wieħed jara żewġ pitturi ovali ddedikati lil San Injazju, waħda qed iqassam il-ġid tiegħu u l-oħra fuq is-sodda tal-mewt.



Konverzjoni ta' San Injazju marid fis-sodda



San Pawl u San Ġwann Battista

Fis-sena 1753 il-Papa Bendittu XIV, fuq talba ta' Fr Rosignoli, kien irregala il-korp sant ta' San Kalċedonju Martri, liema fdalijiet waslu fil-kappella fl-20 ta' Mejju ta' l-istess sena. Il-fdalijiet kienu ġew miċ-ċimiterju ta' Pretastato l-Italja. Maġenb il-kappella tal-Madonna ta' Manresa wieħed isib ukoll kappella verament żgħira imma ħelwa bi tliet biċċiet ta' pitturi ta' Francesco Zahra: it-titular li juri lil San Kalċedonju fil-ħabs; ieħor il-martirju tal-qaddies, u t-tielet wieħed juri li San Kalċedonju jirrifjuta li jadura l-allat foloz.



It-titular juri lil San Kalċedonju fil-ħabs



San Kalċedonju jirrifjuta li jadura l-allat foloz



Ruħ tittelgħa mill-purgatorju ta' A de Favray



Martirju ta' San Kalċedonju



San Pawl jasal Malta fir-Reflettorju



Is-saqaf tar-Reflettorju

Ma jistax jonqos li wiehed ma jtkellimx dwar il-reflettorju li jinsab f'dan il-bini. Din is-sala tagħti xiehda tar-riforma tal-Knisja Kattolika immexxija mill-Ġizwiti kontra l-ereżiji tal-Protestanti fl-Ewropa ta' Fuq. Il-Knisja Kattolika kienet użat l-arti bħala teatru sagru bil-qawwa kollha tal-arti Barokka biex turi l-qawwa tar-Religjon . F'din is-sala wiehed jara l-isbaħ arti murali li hawn fil-gżejjer Maltin. Ix-xogħol kien ġie kkummissjonat lil pittur Sqalli, Pasquale Leonetti li kien ħalla l-firma tiegħu fis-saqaf. Ix-xeni mpingija juru episodji bibbliċi fejn jisemma l-ikel u kull xena hija kkumpanjata minn kwotazzjoni mill-Iskrittura Mqaddsa li inspirat il-pittura. Dan iċ-ċiklu jilhaq il-qofol tiegħu bix-xena ta' San Pawl jasal f'Malta u milquħ minn Publju, bit-Trijonf tal-Ħaruf t'Alla fuq il-ħajt oppost ta' din is-sala meraviljuża.

Kitba u Ritratti: N Gingell

*Informazzjoni meħuda mill-ktejjeb
Francesco Zahra at Casa Manresa,
2023,*

u sorsi oħra mill-Internet.



Parti mill-ħajt tar-Reflettorju

Knisja tal-Immakulata Kuncizzjoni, Sarria, il-Furjana

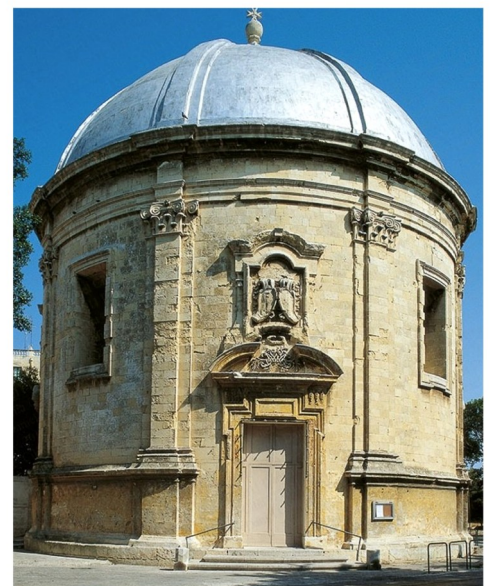


Inċizzjoni li turi il-knisja ta' Sarria u l-ewwel knisja ta' San Publju

Din hija t-tieni knisja mibnija fl-istess post, iddedikata lil Immakulat Konċepiment ta' Marija, fil-*contrada Ghurardia*. Kien il-Kavallier Fra Martino de Sarria Navarro li bnienha 'l barra mill-ħitan tal-Belt Valletta fl-1575, għalkemm il-bini kien ikkummissjonat bejn l-1571 u l-1574. Wara li miet il-fundatur, l-amministraturi tagħha kienu membri tal-Ordni ta' San Ġwann, li barra mill-knisja kellhom għad-dispozzjoni tagħhom dar bi ġnien hdejha. Kwadru li kien f'din il-knisja,

aktarx bħala titular, hu dak li juri l-Madonna bil-Bambin, bejn San Ġwann Battista u Santa Luċija, fuq xena marittima li turi l-battalja ta' Lepanto (1571), kif ukoll ix-xbieha tal-Kavallier Sarria u l-istemma tal-Gran Mastru Verdala. Dan il-kwadru, magħruf bhala '*La Madonna delle Galere*' gie mpitter fuq l-injam fis-seklu XVI u hu attribwit lil Antonio Riccio. Meta kienet mibnija l-knisja l-ġdida tpoġġa għal żmien twil fis-sagrastija, sakemm fl-1921 kien meħud fil-Mużew Nazzjonali tal-Arti.

Maż-żmien din il-knisja li bena Sarria kienet fi stat ħażin, tant li fl-1606 il-Kavallier Fra Giovanni Mozzini reġa' għamel rikostruzzjoni tagħha. Il-bini tal-knisja prezenti sar bħala ringrazzjament mill-Gran Mastru Nikola Cottoner wara l-pesta tal-1675-76. Dan jidher mid-digriet tal-11 t'April tal-1675 meta l-Kunsill tal-Ordni ddecieda li b'wegħda jibni knisja ġdida fil-lok tal-knisja tal-Kavallier Sarria dedikata lil Immakulata Kuncizzjoni. Barra minn dan, saret il-wegħda li fil-festa tal-Kuncizzjoni jew f'xi jum minn tal-Ottava, tibda ssir purċissjoni solenni mill-knisja Konventwali ta' San Ġwann għal din il-knisja li kellha tinbena, bħala ringrazzjament, jekk fi żmien qasir Malta teħles minn din il-marda mistkerrha.



Il-Knisja ta' Sarria minn barra



Ħarsea lejn l-artal maġġur mill-gallarija

L-ewwel ġebli tpoġġiet mill-Gran Mastru Cottoner nhar it-8 ta' Diċembru 1676 u kienet lesta u miftuħa sal-1679. Il-pjanta saret mill-artist Mattia Preti li kien anke ppreżenta lil Kunsill tal-Ordni b'mudell tal-knisja, li ġie approvat fis-27 ta' Mejju tal-1676, pero hemm possibilita' li waqt il-bini kien assistit ukoll minn Lorenzo Gafà għal parti teknika.

Il-Gran Mastru Manuel De Vilhena, meta ra li madwar il-knisja bdiet tiżdied in-nies, talab biex din issir parroċċa. Dan sar permezz ta' supplika lis-Santa Sede fil-21 ta' Settembru tal-1724, pero d-deċizjoni tħalliet f'idejn l-Isqof ta' Malta, li min naħa tiegħu m'acċettax din il-proposta, għax din il-knisja ma kinitx taħt il-ġurisdizzjoni tiegħu. Din il-knisja wkoll kienet amministrata minn membri tal-Ordni, filwaqt li wara l-1798 bdew jieħdu ħsiebha qassisin djoċesani bħala retturi, għalkemm il-bini baqà propjeta' tal-Gvern.



Lunetta li turi r-rebħa tar-religjon fuq it-Torok



Lunetta li turi l-abitu tal-ordni Ġerosolomitan



San Bastjan ta' Mattia Preti

Fl-1922 gie propost li l-knisja titmexxa mill-Giżwiti, pero din flimkien mad-dar, għadew f'idejhom ufficjalment fit-28 ta' Novermbu, 1924. Matul it-Tieni Gwerra Dinjija u ftit wara, minħabba li kienet iggarfet il-knisja parrokkjali ta' San Publiju, l-istess ħidma parrokkjali kienet issir min din il-knisja. Sa llum din għadha titmexxa mill-Giżwiti u fiha jsiru l-attivitajiet Liturġiċi regolarment.

Il-pjanta tagħha hi ċirkolari, f'għamla ta' Rotunda. Pilastru u kontra-pilastru Korinti jitilgħu minn fuq pedesta għoli mad-dawra tal-knisja, jieħdu fuqhom entablatura u ċ-ċinta, li fuqha jitla attiku li jieħu l-koppla. Fiha artal maġġur li hu tal-irħam, flimkien ma dak proviżorju quddiemu. Wara l-artal hemm

prospettiva sabiħa fi stil Barokk. Il-kwadru titulari, li sar fl-1678; l-erba' kwadri taħt it-twieqi u ż-żewġ lunetti kbar fuq il-bibien laterali, huma kollha xogħol tajjeb ta' Mattia Preti, speċjalment l-erba qaddisin: San Bastjan; Santa Rosalia; Santu Rokku u San Nikola Isqof, li huma meqjusa fost l-ifjen xogħol tiegħu f'Malta. Il-knisja min barra għandha dehra eleganti, simili għal dak ta' ġewwa, fejn jispikka l-lavur madwar il-bibien, li jinkludi fuq il-pediment nofs-tond miksur, kwadrant bl-istemmi doppji tal-Ordni. Il-koppla maestuża kellha oriġinarjament lanterna proporzjonata, li tneħħiet fis-seklu XIX.



San Nikola ta' Mattia Preti



It-titular li juri lill-Immakulata Kuncizzjoni wkoll kapulavur fil-gebla tal-istess artist.

It-titular ta' din il-knisja huwa biċċa mill-isbaħ, xogħol tal-Kalabriż Mattia Preti li juri lill-Immakulata Kuncizzjoni mal-aṅgli li qed iqiegħdu x-xwabel lura fl-għant tagħhom wara li kienu għadhom kemm kemm użawhom biex rebħu fuq il-pesta.

Minbarra dan it-titular, insibu diversi pitturi oħra ta' dan l-artist magħruf, fosthom, l-għoti tal-Abitu lir-Reliġjon Ġerosolimitan (lunett) u r-Rebħa tar-Reliġjon fuq it-Torok (lunett), kif ukoll ta' Santu Rokku, Santa Rosalie u San Bastjan, magħrufin għall-interċessjoni tagħhom fil-mard tal-pesta. Kwadru sabieħ ieħor ta' Mattia Preti hu dak ta' San Nikola ta' Bari, b'edifikar għal Gran Mastru Nikola Cottoner. Dawn huma s-seba' kapulavuri ta' Preti li jinsabu f'din il-knisja li minnha nfusha hija

Restawr intensiv tal-knisja minn barra sar mit-Taqsima tar-Restawr fil-Ministeru għar-Rizorsi u Infrastruttura, li kien lest fl-Lulju tal-2007. Dan sar b'kollaborazzjoni mal-Istitut tal-Istudji Barokki tal-Università ta' Malta u l-Università ta' Bologna.

Is-sebġha pitturi ta' Preti ġew restawrati u inawgurati f'Lulju tas-sena 2022. L-għaqda mhux governattiva Din l-Art Ħelwa kienet responsabbli minn dan il-proġett li kien immexxi minn Giuseppe Mantella b'kollaborazzjoni tal-Istoriku tal-Arti, Sante Guido, u voluntiera oħra li għenu fil-ko-ordinament tal-proġett.

Dan l-artiklu hu mtella' fuq kitba ta' Ray Saliba, b'noti oħra miżjuda mill-kitba ta' Joe Brincat (ara s-sit KappelliMaltin.com)

Ritratti: N Gingell



Santu Rokku ta' Mattia Preti